

Pfarrblatt

der Pfarreien
Aufhofen, Dietenheim
und St. Georgen



18. Mai bis 07. Juni 2026

Nr. 07/2026



Bild: Sylvio Krüger In: Pfarrbriefservice.de

Die Taube als Symbol für Pfingsten und den Heiligen Geist

Erstkommunionkinder

von Dietenheim und Aufhofen



**Nora Hitthaler, Jan Aschbacher, Gabriel Pallua, Mayla Amplatz,
Hannes Unterhofer, Adam Hintner, Jakob Schmidt, Amelie Oberarzbacher,
Luis Seiwald, Clara Rubatscher, Anja Seiwald, Leo Winkler,
Nils Ausserhofer**

see.messe beim Issinger Weiher mit dem Minichor Bruneck

Eine ergreifende Atmosphäre am See. Am Freitag **22. Mai 2026** um **19.30 Uhr** beim **Issinger Weiher**. Unter dem Titel „sound.of.light“ erwarten dich mitreißende Musik, Texte und Momente zum Staunen. Zelebriert wird die



Messfeier von Pfarrer Michael Bachmann und Pfarrer Karl Blasbichler sowie Pater Paul Borek. Der Minichor Bruneck umrahmt die Messe musikalisch und sorgt im Anschluss mit einem Konzert für die richtige Stimmung, um den Abend ausklingen zu lassen.

Die see.messe und das Konzert wird vom Jugenddienst Bruneck in Zusammenarbeit mit der Pfarrei Pfalzen, der SKJ Pfalzen, der Volkstanzgruppe Pfalzen, den Ministranten und Jugendlichen aus den Gemeinden Kiens, Pfalzen und Terenten sowie dem Issinger Weiher organisiert.

Alle Jugendlichen, Kinder, Familien und Interessierte sind herzlich eingeladen!



zivildienst.bewerbung

Von Oktober 2026 bis Mai oder wahlweise auch bis September 2027 haben junge Erwachsene zwischen 18 und 28 Jahren die Möglichkeit im Jugenddienst Bruneck ein Zivildienstjahr zu absolvieren. Das breite Tätigkeitsfeld der Einrichtung bietet dir die Möglichkeit auf deine Interessen und Fähigkeiten einzugehen und dir somit die Möglichkeit zu geben, wertvolle Erfahrungen für deine persönliche sowie berufliche Zukunft zu sammeln. Angefangen bei der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen, dem Projektmanagement bis hin zu der Organisation von Veranstaltungen, der PR-Arbeit und der Verwaltung. Das Einzugsgebiet des Jugenddienstes umfasst die Gemeinden Bruneck, Kiens, Olang, Percha, Pfalzen, Rasen-Antholz, St. Lorenzen und Terenten. Die Tätigkeit als Zivildienner:in wird monatlich mit 600,00 € netto entschädigt. 30 Wochenstunden. Bewerbungen können innerhalb Freitag, 3. Juli per Email an Lukas Neumair (lukas@vollleben.it, Tel. 0474 410242) gesendet werden.



Gottesdienstordnung der Pfarrei St. Georgen

Montag, 18. Mai Hl. Johannes I., Papst *Übertragung durch Radio Maria*
08.00 Uhr Hl. Messe für Rosa Ausserhofer

Mittwoch, 20. Mai Hl. Bernhardin von Siena *(Maria Hilf Kapelle)*
07.00 Uhr Hl. Messe als Dank und Bitte Fam Harrasser

Donnerstag, 21. Mai
19.30 Uhr Maiandacht *Georgskirche*

Freitag, 22. Mai Hl. Rita von Cascia, Ordensfrau
08.00 Uhr Hl. Messe für Fam. Innerbichler

Sonntag, 24. Mai Pfingsten

Hochfest der Herabkunft des Heiligen Geistes

08.30 Uhr Hl. Amt für die Pfarrgemeinde *Kirchenchor*
Jahramt für Notburga und Hermann Holzmann
Jahramt für Angela Hernegger
Jahramt für Adolf Treffer
Jahramt für Antonia Steger
Jahramt für Josef Huber-Tratter
Jahramt für Friedrich Engl
Jahramt für Albin Ausserhofer
Jahramt für Karolina Bachmann
Hl. Amt für Marianne Aschbacher
Hl. Amt für Leb. und Verst. der Fam. Nicolussi Moz
Hl. Amt für Fam. Georg Brugger als Dank und Bitte
Hl. Amt für Leb. und Verst. Fam. Niederwolfgruber
Hl. Amt für Helmut Oberparleiter und Familie
Hl. Amt für Leb. und Verst. Schwemberger
Hl. Amt für Klara Holzmann
Hl. Amt als Dank und Bitte Fam. Albert Peslalz

19.30 Uhr Maiandacht *Maria Hilf Kapelle*

Mittwoch, 27. Mai Hl. Augustinus, Bischof *(Maria Hilf Kapelle)*
07.00 Uhr Hl. Messe für Anna Schraffl
Hl. Messe für Eltern u. Geschwister der Fam. Friedrich Huber

Donnerstag, 28. Mai
19.30 Uhr Maiandacht *Georgskirche*

Freitag, 29. Mai Hl. Paul VI., Papst
08.00 Uhr Hl. Messe für Paul Innerhofer

Sonntag, 31. Mai Dreifaltigkeitssonntag

Patrozinium der Dreifaltigkeitskirche

08.30 Uhr Hl. Amt für die Pfarrgemeinde *Kirchenchor*

Gottesdienstordnung der Pfarrei St. Georgen

Fortsetzung Messintentionen Dreifaltigkeitssonntag

Jahramt für Franz Kammerer

Jahramt für Renate Passler

Jahramt für Katharina Treyer-Nota

Jahramt für Aloisia Huber Sieder und Peter Sieder

Hl. Amt für für Alois Mittermair und Theresia Pallhuber

Hl. Amt für Roman und Josef Treyer-Nota

Hl. Amt für Eltern Franz und Ida Huber

Hl. Amt für Rosa u. Johann Willeit

Hl. Amt für Leb. und Verst. Beikircher und Treyer

Hl. Amt für Leb. und Verst. der Fam. Friedrich Huber und Volgger

Hl. Amt für Leb. und Verst. Kuenzer und Willeit

19.30 Uhr Maiandacht ***Maria Hilf Kapelle***

Montag, 01. Juni Hl. Justin, Philosoph, Märtyrer

08.00 Uhr Hl. Messe für Gottfried Schraffl, Zita und Alfons Nöckler

Hl. Messe für die Armen Seelen

Mittwoch, 03. Juni Hl. Karl Lwanga, Märtyrer ***(Maria Hilf Kapelle)***

07.00 Uhr Hl. Messe für Johann Huber und Familie

Freitag, 05. Juni Herz Jesu Freitag; Hl. Bonifatius, Bischof

19.00 Uhr Aussetzung und Anbetung des Allerheiligsten

19.30 Uhr Hl. Messe für Fam. Andreas Huber

Hl. Messe für Hilda und Maria Tammerle

Hl. Messe für Leb. und Verst. Fam. Niederwieser und Gatterer

Sonntag, 07. Juni Fronleichnam

Hochfest des Leibes und Blutes Christi

09.00 Uhr Hl. Amt für die Pfarrgemeinde ***Kirchenchor und Musikkapelle***

Jahramt für Franz Müller

Jahramt für Melanie Piffrader

Jahramt für Josef Mairegger

Jahramt für Josef Pramstaller-Walsermair

Hl. Amt für Leb. und Verst. Neumair

Hl. Amt für Leb. und Verst. Auer und Wolfsgruber

Hl. Amt für Leb. und Verst. Angehörige der Fam. Josef Huber

Hl. Amt für Leb. und Verst. der Fam. Franz Kammerer

Hl. Amt für Andreas und Frieda Burger sowie Paul Burger

Hl. Amt für Verst. der Fam. Hubert Niederbacher

Hl. Amt für Irma und Jakob Schöpfer sowie Siegfried Hofer

Hl. Amt für Rosa Ausserhofer

anschließend feierliche Fronleichnamsprozession

Gottesdienstordnung der Pfarrei Dietenheim

Dienstag, 19. Mai

18.00 Uhr Maiandacht *Pfarrer und Kirchenchor*

Freitag, 22. Mai Hl. Rita von Cascia, Ordensfrau

09.00 Uhr Jahrmesse für Konrad Kirchler Jahrmesse für Erich Hopfgartner

Sonntag, 24. Mai Pfingstsonntag

125 Jahre Freiwillige Feuerwehr Dietenheim

musik. Gestaltung: Musikkapelle

Lektor: Feuerwehr

10.00 Uhr Hl. Amt für Anton Mutschlechner
Hl. Amt für Eltern und Irmi Hitthaler
Hl. Amt für Christian Nardi
Hl. Amt für Maria und Johann Kirchler
Hl. Amt für Karl Oberhauser

Freitag, 29. Mai Hl. Paul VI., Papst

09.00 Uhr Hl. Messe für Fam. Konrad Kirchler Hl. Messe für Frida Prada

Sonntag, 31. Mai Dreifaltigkeitssonntag

10.00 Uhr Erstkommunionfeier der Pfarreien Aufhofen und Dietenheim

Jahramt für Alois Weidacher
Hl. Amt für Annemarie Oberarzbacher
Hl. Amt für Rosa Oberhuber
Hl. Amt für Johann Fischnaller
Hl. Amt n. M. Fam. Mayr-Luns

Freitag, 05. Juni Herz Jesu Freitag; Hl. Bonifatius, Bischof

09.00 Uhr Hl. Messe für Fam. Neumair-Kröll
Hl. Messe für Albert Pahl

Sonntag, 07. Juni Fronleichnam

Hochfest des Leibes und Blutes Christi

08.45 Uhr Wort-Gottes-Feier

Samstagabend-Gottesdienst

Ab sofort und in den nächsten Monaten beginnen die Gottesdienste in Dietenheim am Samstagabend um **19.00 Uhr**.

Abgabe von Mitteilungen für das Pfarrblatt

Mitteilungen für das Pfarrblatt können von allen drei Pfarreien an die Email st.georgen@pfarrei.it geschickt und in St. Georgen in den Bürostunden oder in Aufhofen bei Martin Winkler abgegeben werden (Tel. 347 – 5836729).

Bitte Mitteilungen und Messintentionen rechtzeitig bekannt geben.

Redaktionsschluss für das nächste Pfarrblatt ist Montag, 01. Juni

Gottesdienstordnung der Pfarrei Aufhofen

Mittwoch, 20. Mai Hl. **Bernhardin von Siena**, Ordenspriester, Volksprediger
08.00 Uhr Jahrmesse für Otto Ellecosta
Hl. Messe für Heini Hafner und Florian Winkler

Samstag, 23. Mai

18.40 Uhr Rosenkranz: *Martin Winkler* *Lektorin: Doris Putzer*
19.00 Uhr Hl. Messe für Verst. der Fam. Obwegs
Hl. Messe für verst. Geschwister Ausserhofer
Hl. Messe für Anton und Pauline Oberparleiter
Hl. Messe für Eduard Stoll sen. und Klara, Sr. Ingenuine und Josef
Hl. Messe für Peter und Rosa Kröll
Hl. Messe für Leb. und Verst. der Fam. Josef Clara

Mittwoch, 27. Mai Hl. **Augustinus von Canterbury**, Bischof

08.00 Uhr Hl. Messe für Eltern und Geschwister Wierer
Hl. Messe zu Ehren des Hl. Antonius
Hl. Messe zum Schutzengel

Donnerstag, 28. Mai

19.30 Uhr Maiandacht Herz Jesu Kapelle beim Felderhof

Sonntag, 31. Mai Dreifaltigkeitssonntag

09.45 Uhr Erstkommunionfeier der Pfarreien Aufhofen und Dietenheim in Dietenheim

Mittwoch, 03. Juni Hl. **Karl Lwanga**, Märtyrer

08.00 Uhr Hl. Messe für Thea Walcher und Dr. Hubert Lechner
Hl. Messe für Anton Mair
Hl. Messe für verst. Angehörige

Samstag, 06. Juni Fronleichnam mit Prozession

19.10 Uhr Rosenkranz: *Liesl Zambelli* *Lektorin: Margareth Ausserhofer*
19.30 Uhr Jahramt für Peter Obwegs
Hl. Amt für Johann Felder
Hl. Amt für Josef Zambelli
Hl. Amt für Hubert Oberleiter
Hl. Amt für Leb. und Verst. der Fam. Mairvongroßpeinten
Hl. Amt für Johann Ausserhofer
Hl. Messe für Eltern und Geschwister Heiß
Hl. Messe für Luise und David Bacher

Glückwünsche zur Taufe in Dietenheim

Am Samstag, 16. Mai empfängt Matilda Oberhauser des Michael und der Carmen Wieser um 11.00 Uhr das Sakrament der Taufe.

Die Pfarrgemeinde gratuliert dazu sehr herzlich.

Mitteilungen Aufhofen

Ministranten vom 23.05. bis 06.06.2026 in Aufhofen

Sa, 23.05. Philipp, Tobias, Tilo ,Katharina, Jasmin, Cindy
Sa, 06.06. Ulrich, Lorenz, Niklas, Benjamin, Ida,
Lili, Kathrin, Paul, Marie, Lion

Samstagabend-Gottesdienst

Ab sofort und in den nächsten Monaten beginnen die Gottesdienste in Aufhofen am Samstagabend um **19.00 Uhr**.

Glückwünsche zur Hochzeit

Am Samstag, 16. Mai geben sich in der Heilig Kreuz Kirche in St. Lorenzen Michael Wierer und Elisabeth Kohlhaupt das Jawort.

Die Pfarrgemeinde gratuliert dazu sehr herzlich.



Zu einem gemütlichen Nachmittag sind alle Seniorinnen und Senioren herzlich eingeladen.

Wo: In der Seniorenstube.

Wann: Dienstag, 19. Mai 2026 um **13.45** Uhr

Auf euer Kommen freut sich das KVW-Team

Pfarrblatt im Sommer:

In den Sommermonaten wird das Pfarrblatt für einen Zeitraum von vier Wochen erstellt. Wir bitten dies bei Bestellungen von Messintentionen und Mitteilungen zu berücksichtigen.

Pfarreien Aufhofen, Dietenheim, St. Georgen
Kirchweg 13, St. Georgen, Tel: 0474/550463, Mobil: 347/3892948

Bürostunden: Dienstag von 9 bis 11 Uhr,

Mittwoch von 16 bis 17 Uhr,

Donnerstag von 8.30 bis 10 Uhr

Homepage: www.pfarrei.it

E-Mail: _st.georgen@pfarrei.it

Mitteilungen Dietenheim

SAVE THE DAY!

1. Hebenstreitströßn - Feschtl am 25.07.2026 findet endlich statt. Alle Hebenstreitler sind herzlich eingeladen.

Details und Einladung folgen.....

Ministrantenfrühstück

Am Sonntag, 07. Juni 2026 findet nach der Wort-Gottes-Feier bei schönem Wetter im Garten des Niedermairhof ein Frühstück statt.

Alle sind herzlich eingeladen.

Die Ministranten freuen sich über eine Spende für das Hüttenlager!



Dietenheim

Nächster offener Treff am

Dienstag, 09. Juni 2026 um 14.30 Uhr
im Aufenthaltsraum der
Musikkapelle Dietenheim/Aufhofen

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme
Annemarie, Mia und Brigitte

125 JAHRE
FREIWILLIGE FEUERWEHR
DIETENHEIM
mit Fahrzeugeinweihung
24. MAI 2026
gegründet 1901

Einladung

09:40 Einzug von der Feuerwehrhalle
10:00 Messfeier beim Niedermairhof
11:00 Fahrzeugeinweihung
12:00 Umtrunk

Auf euer Kommen freut sich die
Freiwillige Feuerwehr Dietenheim



Mitteilungen St. Georgen

Kirchenrechnung Verwaltungsjahr 2025

Einnahmen

Kirchensammlungen, Spenden Opferstock	36.007,70€
Sammlung Beerdigungen	3.536,60€
Erträge aus Grundbesitz und Gebäuden	1.000,00€
Aktivzinsen	242,91€
Außerordentliche Einnahmen	110.126,54€
Kirchensammlungen zu verschicken	14.998,74€
Verrechnungskonto Einnahmen	17.743,60€

Summe der Einnahmen **183.656,09**

Ausgaben

Stiftmessen	10,00€
Beitrag der Pfarrei für den Unterhalt des Klerus	696,00€
Besoldungen und Honorare	4.068,75€
Versicherungen	3.049,00€
Seelsorgliche, kulturelle und soziale Tätigkeiten	2.681,00€
Kultusauslagen: Kerzen, liturgische Texte, ...	3.165,00€
Verschiedene Ausgaben	1.072,75€
Haushaltsspesen: Strom, Wasser, Heizung, ...	23.385,77€
Belastungen, Gebühren	3.142,36€
Ordentliche Instandhaltung	3.721,70€
Außerordentliche Instandhaltungen / Arbeiten	13.615,20€
Sammlungen zu verschicken	14.998,74€
Verrechnungskonto Ausgaben	17.743,60€

Summe der Ausgaben **91.349,87€**

Ein besonderer Dank geht an alle Spender und Wohltäter der Pfarrei, an die Fraktion St. Georgen, an die Gemeinde Bruneck und an die Banken und Vereine für die tatkräftige und wertvolle Unterstützung

Glückwünsche zur Taufe in St. Georgen

Am Samstag, 09. Mai empfing um 11.00 Uhr Max Auer des Hannes und der Verena Mairegger das Sakrament der Taufe.

Am Samstag, 30. Mai empfängt um 11.00 Uhr Maria-Greta Wegscheider des Hannes und der Mara Mantovan das Sakrament der Taufe.

Am Samstag, 30. Mai um 14.00 Uhr empfängt Fritz Wierer des Jonas und der Jennifer Purdeller in der Maria Hilf Kapelle das Sakrament der Taufe.

Gleichzeitig empfängt Frieda Purdeller des Michael und der Melanie Dorfmann das Sakrament der Taufe.

Die Pfarrgemeinde gratuliert dazu sehr herzlich.

Chorgemeinschaft
La Voce

Gospelchor
Auludis

Gospel & More

Zwei Chöre – eine Stimme

30.5. 19 Uhr

Kapuzinerkirche
Bruneck

31.5. 16 Uhr

Heilig-Geist-Kirche
Matrei am Brenner

Eintritt: freiwillige Spenden

CHOR
VERBAND
TIROL



Raiffeisen
Matrei am Brenner



Erfolg durch Einsatz

familien.konzert

von.guten.mächten



siegfried.
und.oliver.
fietz



Vorband

Alfred E. Mair
& Hannah

Sa. 30.05.26

17h | St. Georgen, Kirche

Zeit für Musik, die Herz und Seele berührt. Beim Familienkonzert am Samstag, 30. Mai 2026 um 17.00 Uhr im Rahmen der Aktion Lange Nacht der Kirchen mit den Liedermachern Siegfried und Oliver Fietz erleben Groß und Klein gemeinsame Momente voller Hoffnung und Freude. Zu Beginn stimmen Hannah und Alfred E. Mair musikalisch auf den Abend ein.

Eingeladen sind alle Familien, Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Interessierte. Eintritt: freiwillige Spende.

Organisiert wird das Konzert vom Jugenddienst Bruneck in Kooperation mit der Pfarrei St. Georgen und dem Familienverband St. Georgen.